



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works and Government Services Canada

See herein for bid submission

instructions/

Voir la présente pour les

instructions sur la présentation

d'une soumission

Winnipeg

Manitoba

NA

Bid Fax: (418) 566-6167

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Northern Contaminated Site Program
Canada Place/Place du Canada
10th Floor/10e étage
9700 Jasper Ave/9700 ave Jasper
Edmonton
Alberta
T5J 4C3

Title - Sujet Coral Harbor Remediation Projet d'assainissement de Coral Harbour	
Solicitation No. - N° de l'invitation EW699-222278/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client CIRNAC EW699-222278	Date 2022-11-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$NCS-030-12338	
File No. - N° de dossier NCS-1-44134 (030)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Central Standard Time CST on - le 2022-12-13 Heure Normale du Centre HNC	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Calixto, Monnette	Buyer Id - Id de l'acheteur ncs030
Telephone No. - N° de téléphone (204) 899-9768 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 566-6167
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

This Solicitation Amendment #001 is raised to modify Solicitation EW699-222278/B as follows:

1. Refer to Page 1

DELETE: Solicitation closes at 2:00 PM Central Standard Time (CST) on 2022-12-06

INSERT: Solicitation closes at 2:00 PM Central Standard Time (CST) on 2022-12-13

2. Refer to TABLE OF CONTENTS- CONTRACT DOCUMENTS (CD)

DELETE: In its entirety

INSERT:

CONTRACT DOCUMENTS (CD)

SUPPLEMENTARY CONDITIONS (SC)

- SC01 Security Requirements, Document Safeguarding
- SC02 Limitation of Liability
- SC03 Insurance Terms
- SC04 Types and Amounts of Contract Security
- SC05 Replacement of Specific Individuals
- SC06 Workplace Health and Safety
- SC07 Nunavut Directive
- SC08 Performance Evaluation – Contract
- SC09 Fuel Waiver
- SC10 Media Inquiries
- SC11 Order of Precedence
- SC12 Modification of GC6.4 Determination of Price
- SC13 Contaminated Site Conditions

BID AND ACCEPTANCE FORM (BA)

- BA01 Identification
- BA02 Legal Name and Address of Bidder
- BA03 The Offer
- BA04 Bid Validity Period
- BA05 Acceptance and Contract
- BA06 Construction Time
- BA07 Bid Security
- BA08 Signature

APPENDIX 1 COMBINED PRICE FORM

APPENDIX 1A COST BREAKDOWN TABLE

APPENDIX 2 INTEGRITY PROVISIONS

APPENDIX 3 LISTING OF SUBCONTRACTORS

APPENDIX 4 VOLUNTARY CERTIFICATION TO SUPPORT THE USE OF APPRENTICES

APPENDIX 5 QUALIFICATION FORM

APPENDIX 6 INUIT BENEFITS PLAN (IBP) NUNAVUT DIRECTIVE

APPENDIX 7 DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE'S AUTHORITY

APPENDIX 8 JOINT VENTURE CERTIFICATION

ANNEX A SPECIFICATIONS AND DRAWINGS

ANNEX B CERTIFICATE OF INSURANCE

ANNEX C IBP PROGRESS REPORT & ASSESSMENT OF IBP HOLDBACK

ANNEX D VOLUNTARY REPORTS FOR APPRENTICES EMPLOYED DURING THE CONTRACT

ANNEX E OPTIONAL SITE VISIT QUESTIONS, ANSWERS & PRESENTATION

3. Refer to APPENDIX 1 – COMBINED PRICE FORM – UNIT PRICE TABLE

DELETE: In its entirety

INSERT:

The Unit Price Table designates Work to which a Unit Price Arrangement applies.

- (a) Work included in each item is as described in the referenced specification section.
- (b) The Price per Unit shall not include any amounts for Work that is not included in that unit price Item.

Item	Specification Reference	Class of Labour, Plant or Material	Unit of Measurement	Estimated Quantity (EQ)	Price per Unit applicable taxe(s) extra (PU)	Extended amount (EQ x PU) applicable taxe(s) extra
01 29 83-1	01 29 83	Packaging, Handling and Transport of Departmental Representative's Samples	kilogram	600	\$ _____	\$ _____
01 31 19-3	01 31 19	Construction Meetings	each	30	\$ _____	\$ _____
01 31 19-4	01 31 19	Monthly Progress Meetings	each	30	\$ _____	\$ _____
01 31 19-5	01 31 19	Inter-Season Meetings	each	4	\$ _____	\$ _____
01 31 19-6	01 31 19	Community Meetings	each	5	\$ _____	\$ _____
01 35 15-1	01 35 15	Treatment of Process Wastewater and Contact Water	Cubic meter	10	\$ _____	\$ _____
01 52 00-1	01 52 00	Start-up of Facilities	each	3	\$ _____	\$ _____
01 52 00-2	01 52 00	Winterizing of Facilities	each	1	\$ _____	\$ _____
01 54 00-2	01 54 00	Departmental Representative, PWGSCs Construction Representative and visitors Room and Board	person-days	500	\$ _____	\$ _____
01 54 00-3	01 54 00	Casual meals for PWGSCs Construction	meal	200	\$ _____	\$ _____
02 51 00-1	02 51 00	Monitoring Well Drilling and Installation – NHW Facility	Meter	18	\$ _____	\$ _____
02 51 00-2	02 51 00	Survey Control Installation	per installation	1	\$ _____	\$ _____
02 55 13-1	02 55 13	Excavation, transport, and placement of Type A PHC Contaminated Soil and Stained Surficial Soil	Cubic meter	2,500	\$ _____	\$ _____
02 55 13-2	02 55 13	Excavation, transport, and placement of Type B PHC Contaminated Soil	Cubic meter	1,450	\$ _____	\$ _____
02 55 13-3	02 55 13	Excavation, transport, and placement of DCC Tier II Contaminated Soil	Cubic meter	84	\$ _____	\$ _____

02 55 13-4	02 55 13	Excavation, Separation, Hauling, and Disposal of Soil Resulting from Buried Debris Excavation	Cubic meter	6,340	\$ _____	\$ _____
02 61 00-1	02 61 00	Treatment or disposal of Type B Contaminated Soil	Cubic meter	1,450	\$ _____	\$ _____
02 81 01-1	02 81 01	Collection, Treatment, and Incineration of Barrel Contents	Cubic meter	131	\$ _____	\$ _____
02 81 01-2	02 81 01	Collection, Treatment, and Incineration of FSTS Contents	Cubic meter	53	\$ _____	\$ _____
02 81 01-3	02 81 01	Collection, Treatment, and Incineration of hazardous Liquids from Within Vehicles and Machinery	Cubic meter	0.1	\$ _____	\$ _____
02 81 01-4	02 81 01	Collection, Treatment, and Incineration of Liquid Contents Recovered from AEC 4 Buried Concrete Structure	Cubic meter	28	\$ _____	\$ _____
02 81 01-6	02 81 01	Off-site Disposal of Known Hazardous Waste Materials	Provisional Cost Sum			\$ <u>250,000</u>
02 81 01-7	02 81 01	Supply of Hazardous Waste Containers for Known Hazardous Liquid Waste	Cubic meter	265	\$ _____	\$ _____
02 81 01-8	02 81 01	Supply of Hazardous Waste Containers for Known Hazardous Solid Waste	Cubic meter	15	\$ _____	\$ _____
31 22 13-1	31 22 13	NHW Facility Reshaping	Square meter	12,000	\$ _____	\$ _____
31 22 13-2	31 22 13	AEC4 Gravel Pad Reshaping	Square meter	3,115	\$ _____	\$ _____
31 22 13-3	31 22 13	Collection, transport, and placement of Type 1 Granular Fill for Construction of NHW Facility	Cubic meter	8,100	\$ _____	\$ _____
31 22 13-4	31 22 13	Collection, transport, and placement of Type 2 Granular Fill	Cubic meter	4,600	\$ _____	\$ _____
31 22 13-5	31 22 13	Collection, transport, and placement of Type 3 Granular Fill	Cubic meter	4,200	\$ _____	\$ _____
31 22 13-6	31 22 13	Placement of Type 4 Granular Fill	Cubic meter	11,300	\$ _____	\$ _____
31 23 33.01-1	31 23 33.01	NHW Facility Ditching	Cubic meter	1,600	\$ _____	\$ _____

31 32 19.01-1	31 32 19.01	Supply and Installation of Geotextiles	Square meter	26,000	\$ _____	\$ _____
31 32 19.01-2	31 32 19.01	Supply and Installation of Geomembranes	Square meter	13,000	\$ _____	\$ _____
TOTAL CALCULATED PRICE (A) Excluding applicable taxes						\$ _____

4. Refer to APPENDIX 6 – INUIT BENEFITS PLAN – INUIT EMPLOYMENT and INUIT TRAINING AND SKILLS TRAINING

DELETE: Evaluation Criteria Tables – In its entirety

INSERT:

EMPLOYMENT OF EIE		
This criterion is worth 10% of the bid evaluation points available.		
IMPORTANT: To achieve points, Bidders should detail commitments in Table 1-A through 1-C above.		
3.1.1	<p>EIE – Hours Commitment</p> <p>Bidders will be evaluated on their commitment to employ EIE, in carrying out the work. The commitments identified below relate specifically to EIE hours regardless of whether performed by the Contractor or subcontractor staff.</p> <p>Eligible Inuit Employment commitments must not include any commitments already included under the Eligible Inuit Training commitments or the Inuit Ownership commitments.</p> <p>Total EIE hours – Quality Factor (Contractor and subcontractor): AR1-A + AR1-B + AR1-C = _____</p>	/40
3.1.2	<p>EIE – Dollar value Commitment</p> <p>Bidders will be evaluated on the total dollar value commitment to employ EIE, in carrying out the work. The commitments identified below relate specifically to the total dollar value for EIE hours regardless of whether performed by the Contractor or subcontractor staff.</p> <p>Eligible Inuit Employment commitments must not include any commitments already included under the Eligible Inuit Training commitments or the Inuit Ownership commitments.</p> <p>Total dollar value of EIE hours (Contractor and subcontractor): A2-A + A2-B + A2-C = \$ _____</p>	/40
3.1.3	<p>EIE – IBP Commitment Implementation</p> <p>Bidders must provide a written plan of engagements, measures, and proposed procedures they will implement to deliver their EIE commitments.</p> <p>The plan will be evaluated against the Generic Evaluation Table included in Appendix 5. Note that the evaluation table is scored from 1-10 and all scores given will be multiplied by a weight factor of 3.</p> <p>The following is information required, at a minimum, to demonstrate Inuit labour commitment:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Experience to be gained; • The sustainability of the jobs; • Human resource strategies for Inuit recruitment, • Human resource strategies for retention, succession planning and staff management • Description of previous experience working with Indigenous people including an example of a project successfully undertaken by the bidder that demonstrates an understanding and appreciation 	/20

	<p>for the socio-economic benefits of Indigenous employment. Projects completed by subcontractors will not be considered in this section.</p> <ul style="list-style-type: none"> To identify potential new employees, the Bidder may contact the Nunavut Apprenticeship, trade and occupations certification Unit (https://www.gov.nu.ca/family-services/information/apprenticeship-trade-and-occupations-certification). 	
Total Points Available for the Employment of EIE		/100

INUIT TRAINING AND SKILLS DEVELOPMENT

This criterion is worth 10% of the bid evaluation points available IMPORTANT: To achieve points, Bidders <u>should</u> detail commitments in Table 2-A through 2-C above.		
3.2.1	<p>EIT – Hours Commitment Bidders will be evaluated on their commitment to employ EITs in carrying out the work. The commitments below relate specifically to EITs who work toward the performance of the contract, regardless of whether they will be trained by the Contractor or subcontractor or a third party or if their training will be paid by the Contractor or a subcontractor.</p> <p>NOTE: Commitments captured in the “Employment of EIE” Must not be included in this section</p> <ul style="list-style-type: none"> Training is understood as inclusive of all types of training, apprenticeship and on-the-job skills development, on the condition that the EIT does in fact contribute to the advancement of the work to be performed, although at a pace allowing for learning and skills development. Apprenticeship and other applicable training and skills development programs are considered delivered when the EIT has acquired certifiable work skills. This may be achieved through an independent third party certification process. <p>Eligible Inuit Training commitments must not include any commitments already included under the Eligible Inuit Employment commitments or the Inuit Ownership commitments.</p> <p style="text-align: right;">Total EIT hours – Quality Factor: (ER1) ER1-A + ER1-B + ER1-C = _____</p>	/40
3.2.2	<p>EIT – Dollar value Commitment Bidder will be evaluated on the total dollar value commitment to train and skill develop EITs</p> <p>NOTE: Commitments captured in “Employment of EIE” must not be included in this section</p> <ul style="list-style-type: none"> Instructor rates, materials, or other training or skill development supplies that may be required may be eligible for consideration as a financial commitment. External or third-party training costs may be eligible for consideration. <p>Eligible Inuit Training commitments must not include any commitments already included under the Eligible Inuit Employment commitments or the Inuit Ownership commitments.</p> <p style="text-align: right;">Total dollar value of Inuit Training and Skills Development: (E2) E2-A + E2-B + E2-C = \$ _____</p>	/40

3.2.3	<p>EIT – IBP Commitment Implementation</p> <p>Bidders must provide a written plan of engagements, measures, and proposed procedures to be taken to deliver on the Inuit Training and Skills Development criteria.</p> <p>The plan will be evaluated against the Generic Evaluation Table included in Appendix 5. Note that the evaluation table is scored from 1-10 and all scores given will be multiplied by a weight factor of 3</p> <p>The following is information required, at a minimum, to demonstrate Inuit training and skills development commitment:</p> <ul style="list-style-type: none">• Bidders are to identify what on-the-job or in-house training will consist of and the category of work• details on the type of training being offered and how it is relevant to the procurement (such as apprenticeships, school programs, internal/external training);• total number of Inuit training hours committed;• the skills the training will develop (such as specialization, certification, or accreditation obtained);• effectiveness of the training delivery approach (such as classroom or fieldwork);• strategies for retaining Inuit who have completed training;• the duration of training; and the number of Inuit to be trained	/20
Total Points Available for Inuit Training and Skills Development		/100

5. Firms that attended the Mandatory Bidders Conference, November 14, 2022:

Qikiqtaaluk Environmental
Sila Remediation
Nuqsana Outcome Inc.
Nunavut Excavating
Sudliq Developments Ltd.
Iron Creek Group / ICG Thermal Inc.
Sedna's GAF
Tower Arctic Ltd.
Northern Networks Ltd.
Nuna Logistics
Nelson Environmental Remediation

6. Please see the following link for the Mandatory Bidders Conference that occurred November 14, 2022. Questions and Answers received prior to the conference can be found within the presentation. Questions received after the conference will follow in a separate amendment.

<https://docs.b360.autodesk.com/shares/de6a13cd-d323-458b-a615-38979f362287>

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.